

Delivery Note



HOERBIGER Antriebstechnik GmbH Bernbeurener Straße 13 86956 Schongau Germany

Ship-to 198414

HOERBIGER Antriebstechnik GmbH

Bernbeurener Straße 13 86956 Schongau Germany
www.hoerbiger.com

Magna PT S p A
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari) BA
Italy

Delivery no 31049798
Delivery date 09 02 2026
Sales order no 20176008
Customer PO no 550004628501
Delivery Complete
Contact Manuela Brenauer
Telephone no +49 8861 2566 3724
E-mail manuela.brenauer@hoerbiger.com
Net weight 2 409,926 KG
Gross weight 3 843,526 KG
No of packages 16
Supplier Code 910006441

KUEHN+KAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

03 MAR 2026

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Forwarder 197719 Schwertzer GmbH & Co Internationale Spedition KG
Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg Germany

Incoterms EXW SCHONGAU
Mode of shipment Truck
Unloading Point 14248

5014368356

Item	Part no	Description	Net Weight	Qty	Unit
10	1012-0554-00	SLEEVE 101 75 Cust mat no M0132988 Batch 0022315009 Country of origin DE Commodity code 87084099 drawing index / marker of the components M0132988 Index a	179,310 G	13 440	PC
900002	8000-2024-00	TBA-520880 Customer Mat no TBA-520880 Country of origin 99 Commodity code 86090090		640	PC
900003	8000-1878-00	EURO PALLET (WOOD) 1200X800X140 Customer Mat no TBA-520857 Country of origin 99		16	PC

Delivery Note



Delivery no 31049798

Item	Part no	Description	Net Weight	Qty	Unit
Commodity code 84149000					
900004	8000-2025-00	Inlett DCT300		640	PC
	Customer Mat no	TBA-501668			
	Country of origin	99			
	Commodity code	39231090			
900005	8000-1880-00	PLASTIC LID 1200X800		16	PC
	Customer Mat no	TBA-520892			
	Country of origin	99			

Transfer of ownership is according to our conditions of sales and delivery which govern all our supplies and services. Please indicate Sales order no and Customer no on all correspondence. Hoerbiger's latest Terms and Conditions are applicable. They are available on the Hoerbiger website (<https://www.hoerbiger.com/en/company/corporate-governance/terms-and-conditions.html>)



seit über
60
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr 26-001374 vom 05 02 2026

Ludwigsburg, 12 02 2026

Seite 1 von 1

26-001374

1 Absender / Expéditeur Hoerbiger Antriebstechnik GmbH Werk 2 Martina-Hoerbiger-Str 5 86956 Schongau		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR)				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S p A 100 / 14248 VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co Intern Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen -Nr D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 12 02 2026 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen -Nr Schweitzer Transporte GmbH & Co KG Am Waizenhof 10 88317 Aichstetten				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schongau Land / Pays Deutschland Datum / Date 09 02 2026 Zeit / Temps 08 00 bis 16 00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefugte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos No	10 Zeichen/Nr Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht kg Poids kg	15 Umfang cbm
1	31049797	15	COLLI	Getriebeteile	9 547	50,70
2	31049798	16	COLLI			
3	31049801	3	COLLI			
4	31050647	1	COLLI			
5	31050660	3	COLLI			
6	31050652	1	COLLI			
Summe Total.		39,00	COLLI		9 547,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers Die Sendung wurde vollständig und in ausserlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt				
19 Kfz Amliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 26-001374 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date KUEHNLE-NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 Modugno 02 MAR 2026 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire				
20 D-86956 Schongau Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 Schweitzer Transporte GmbH & Co KG D-88317 Aichstetten Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

SCHWEITZER GmbH & Co Intern Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer Ingrid Schweitzer Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht Ludwigsburg
Handelsregister Stuttgart HRA 200856
Internet www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto 0501540600
BLZ 604 800 08
IBAN DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT DRESDEFF604